



August 13th, 2023 – 19th Sunday in Ordinary Time
13 de Agosto 2023 -XIX Domingo Ordinario

QUEEN OF PEACE CATHOLIC PARISH

Go and Make Disciples of all Nations (Mt 28:19a) | Id y Haced Discipulos a Todas las Naciones (Mt 28:19a)



Welcome! ¡Bienvenidos!

www.queenofpeace.net
13120 E. Kentucky Ave.
Aurora, CO 80012
Phone: (303) 364-1056

Pastor / Párroco
Fr. Félix P. Medina-Algaba
father.felix@queenofpeace.net

“At once Jesus spoke to them, "Take courage, it is I; do not be afraid" (Mt 14: 27).

“Jesús les dijo enseguida: "Tranquilícense y no teman. Soy yo" (Mt 14:27).

Discipleship of **FAITH & PRAYER**

Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

OUR TEAM / NUESTRO EQUIPO

Pastor/Párroco

Fr. Félix P. Medina-Algaba
father.felix@queenofpeace.net

Vicars / Vicarios

Fr. John Almeida
father.john@queenofpeace.net
Fr. Guilherme Da Silva
father.guilherme@queenofpeace.net

Deacons

Rev. Mr. David Morris
deacon.morris@queenofpeace.net
Rev. Mr. John Ton
deacon.john@queenofpeace.net
Rev. Mr. Bob Uphoff
deacon.bob@queenofpeace.net

Business Manager

Dennis Haberkorn
dennis.haberkorn@queenofpeace.net

Director of Communications

Michelle Ruiz
michelle.ruiz@queenofpeace.net

Director of Discipleship

Johnathon Prather
johnathon.prather@queenofpeace.net

Receptionist

Veronica Varela
receptionist@queenofpeace.net

Faith Formation Director:

Biratu Tolessa
biratu.tolessa@queenofpeace.net

Maintenance Director

Nestor Fontes
nestor.fontes@queenofpeace.net

Music Director

Jorge Salazar
jorge.salazar@queenofpeace.net

Bookkeeper

Serafin Diaz
serafin.diaz@queenofpeace.net

Friends of St. Andrew Director

Siobhan Latimer
Director.fosa@queenofpeace.net

Head Sacristan

Stephanie Cain
Stephanie.cain@queenofpeace.net

JESUS NOW SAYS: "HAVE NO FEAR", "DO NOT BE AFRAID!"

From Pope Francis' homily from the final World Youth Day Mass, Sunday, August 6, 2023

After these exciting days, surely we feel like repeating the words of the Apostle Peter on the mount of the Transfiguration: "Lord, it is good for us to be here!" (Mt 17:4). Indeed, how good it has been to share this experience with Jesus, with one another, and to pray together with joyful hearts. Now, we can also ask an important question: What will we take back with us as we resume our daily lives?

I would like to answer this question with three verbs, drawing from the Gospel we have heard: to shine, to listen, and to be unafraid. What will we take back with us? I would respond with these three words: to shine, to listen, and to be unafraid.

The first: to shine. Jesus is transfigured. The Gospel tells us: "his face shone like the sun" (Mt 17:2). Shortly before this, he had predicted his passion and death on the cross, shattering the disciples' image of a powerful and worldly Messiah, and disappointing their expectations. Now, in order to help them embrace the loving plan that God has for each of us, Jesus takes three of the disciples, Peter, James, and John, and leads them up the mountain, where he is transfigured. Through this brilliant burst of light, Jesus prepares the disciples for the dark night of the Passion.

Dear young friends, today we too need something of this burst of light, so that it can fill us with hope as we face the many failures of each day and the darkness that assails us in life, and respond to them with the light of the resurrection of Jesus. For he is the light that never sets, the light that shines even in the dead of night. As the priest Ezra said, God has illumined our eyes (cf Ezra 9:8). Our God illumines: he illumines our vision, our hearts, our minds, our desire to do something with our lives. The Lord's light always shines.

Yet, I would like to tell you that we do not radiate light by putting ourselves in the spotlight, for that type of light is blinding. No, we cannot illumine others by projecting a perfect, well-ordered, refined image of ourselves, or by appearing to be powerful and successful, strong but without light. No, we radiate light – we shine – by welcoming Jesus into our hearts and learning to love as he does. To love like Jesus: that is what makes us shine, makes us do works of love. Friends, I am telling you the truth: whenever you do works of love, you become light. But the moment you stop loving others and become self-centered, you extinguish your light.

The second verb is to listen. On the mountain, a bright cloud overshadows the disciples. And what does it tell us, this cloud from which the Father speaks? "This is my Son, the Beloved... listen to him!" (Mt 17:5). Listen to him. To listen to Jesus, that is life's secret. Listen to what Jesus is saying to you. "But I don't know what he is saying to me". Well, take the Gospels and read there what Jesus is saying, what he is saying to your heart. For he has the words of eternal life for us, he reveals that God is our Father, that God is love. He shows us the way of love. Listen to Jesus; otherwise, even if we set out with good intentions along paths that seem to be of love, in the end those paths will be seen as selfishness disguised as love. Be careful of selfishness disguised as love! Listen to Jesus, for he will show you which paths are those of love. Listen to him.

Continued on page 4

CONFESSIONS / CONFESIONES

Monday-Friday / Lunes-Viernes: 7:20am–7:50am

Tuesday / Martes: 6:30pm–7:30pm

Friday / Viernes: 12:00pm–1:00pm & 4:00pm–7:00pm

Saturday / Sábado: 11:30am–1:00pm

Discipleship of **FAITH & PRAYER**

Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

JESÚS HOY LES DICE: "NO TENGAN MIEDO".

De la homilía del P. Francisco de la última misa de la Jornada Mundial de la Juventud, Domingo, 6 de agosto de 2023

«Señor, ¡qué bien estamos aquí!» (Mt 17,4). Estas palabras, le dijo el apóstol Pedro a Jesús en el monte de la Transfiguración, y también las queremos hacer nuestras después de estos días intensos. Es hermoso lo que estamos experimentando con Jesús, lo que hemos vivido juntos y es hermoso cómo hemos rezado, y con tanta alegría de corazón. Y entonces nos podemos preguntar: ¿qué nos llevamos con nosotros volviendo a la vida cotidiana?

Quisiera responder a este interrogante con tres verbos, siguiendo el Evangelio que hemos escuchado. ¿Qué nos llevamos? Resplandecer, escuchar y no tener miedo. ¿Qué nos llevamos? respondo con estas tres palabras: Resplandecer, escuchar y no tener miedo.

Primera, resplandecer. Jesús se transfigura, el Evangelio dice que «su rostro resplandecía como el sol» (Mt 17,2). Hacía poco que había anunciado su pasión y su muerte en la cruz, y con esto rompía la imagen de un Mesías poderoso, mundano, y frustra las expectativas de los discípulos. Ahora, para ayudarlos a acoger el proyecto de amor de Dios sobre cada uno de nosotros, Jesús toma a tres de ellos —Pedro, Santiago y Juan—, los conduce a un monte y se transfigura. Y este "baño de luz" los prepara para la noche de la pasión.

Amigos, queridos jóvenes, también hoy nosotros necesitamos algo de luz, un destello de luz que sea esperanza para afrontar tantas oscuridades que nos asaltan en la vida, tantas derrotas cotidianas para afrontarlas con la luz de la resurrección de Jesús, porque Él es la luz que no se apaga, es la luz que brilla aun en la noche. «Nuestro Dios ha iluminado nuestros ojos» (Esd 9,8), dice el sacerdote Esdras. Nuestro Dios ilumina. Ilumina nuestra mirada, ilumina nuestro corazón, ilumina nuestra mente, ilumina nuestras ganas de hacer algo en la vida, siempre con la luz del Señor.

Pero quisiera decirles que no nos volvemos luminosos cuando nos ponemos debajo de los reflectores, no, eso encandila. No nos volvemos luminosos cuando mostramos una imagen perfecta, bien prolijitos, bien terminaditos; no, no, aunque nos sintamos fuertes y exitosos. Fuertes y exitosos, pero no luminosos. Nos volvemos luminosos, brillamos, cuando, acogiendo a Jesús, aprendemos a amar como Él. Amar como Jesús, eso nos hace luminosos, eso nos lleva a hacer obras de amor. No te engañes, amiga, amigo, vas a ser luz el día que hagas obras de amor. Pero cuando en vez de hacer obras de amor hacia afuera, mirás a vos mismo, como un egoísta, ahí la luz se apaga.

El segundo verbo es escuchar. En el monte, una nube luminosa cubrió a los discípulos, y esa nube desde la cual habla el Padre, ¿qué dice? «Escúchenlo» (Mt 17,5). Este es mi Hijo amado, escúchenlo. Está todo aquí, y todo eso que hay que hacer en la vida está en esta palabra: : Escúchenlo. Escuchar a Jesús, todo secreto está ahí. Escuchás qué te dice Jesús. "Yo no sé qué me dice". Agarrá el Evangelio y leé lo que dice Jesús y lo que dice en tu corazón. Porque Él tiene palabras de vida eterna para nosotros; Él revela que Dios es Padre, es amor. Él nos enseña el camino del amor, escúchalo a Jesús. Porque, por ahí nosotros con buena voluntad emprendemos caminos que parecen ser del amor, pero en definitiva son egoísmos disfrazados de amor. Tené cuidado con los egoísmos disfrazados de amor. Escúchalo, porque Él te va a decir cuál es el camino del amor. Escúchalo.

Resplandecer, la primera palabra, sean luminosos, escuchar, para no equivocarse el camino, y al final, la tercera palabra, no tener miedo. "No tengan miedo". Una palabra que en la Biblia se repite tanto, en los Evangelios, "no tengan miedo". Estas fueron las últimas palabras que en este momento de la transfiguración Jesús dijo a los discípulos: "No tengan miedo".

Continúa en la página 5

MASS TIMES

Saturday Masses (anticipatory):

4 pm English
6:00pm Spanish

Sunday Masses:

7:30 am English
9:30 am English
11:30 am English
1:30 pm Spanish
5:00 pm English
7:00 pm Spanish

Daily Mass:

6:30 am English
12:10 pm English
6:30 pm Spanish (Tuesday—Friday)
8:00am English (Saturday)

PERPETUAL ADORATION

Our Adoration Chapel is open 24/7. In order to access the chapel between 10pm and 6am, we ask that you please sign up to become a weekly adorer to receive the code. Sign up to spend an hour each with Christ truly present in the Blessed Sacrament at queenofpeace.net.

HORARIO DE MISAS

Misas del sábado (anticipatorias):

4 pm inglés
6:00 pm español

Misas del Domingo:

7:30 am inglés
9:30 am inglés
11:30 am inglés
1:30 pm español
5:00 pm inglés
7:00 pm español

Misas Diaria

6:30 am Inglés (lunes a viernes)
12:10 pm Inglés (lunes a viernes)
6:30 pm Español (martes—viernes)
8:00 am Inglés (Sábado)

ADORACIÓN PERPETUA

Nuestra Capilla del Santísimo está abierta 24/7. Para acceder a la capilla entre las 10pm y las 6am, le pedimos que se registre para venir semanalmente y recibir el código. Regístrese para pasar una hora con Cristo verdaderamente presente en el Santísimo Sacramento en queenofpeace.net.

Discipleship of **FAITH & PRAYER** Discipulado de **FE Y ORACIÓN**



EUCCHARISTIC REVIVAL

What is it?

The National Eucharistic Revival is a movement initiated by the US Conference of Catholic Bishops. Its goal is to restore understanding and devotion to Jesus Christ in the Eucharist. By God's grace, it will lead to an increase in adoration, devotion, and love of Jesus in the Blessed Sacrament, with a special focus on the Mass as the primary place of our encounter with the Eucharist.

What will happen at the parish?

This will be a year of Eucharistic Missions, talks, and evenings of encounter with Jesus Christ in the Eucharist. It will also be a time to fall in love with the liturgy, and growing in our understanding of the Mass as a Eucharistic Feast. In the month of September, we will resume our parish holy hour.

AVIVAMIENTO EUCARÍSTICO

¿Qué es el Avivamiento Eucarístico?

El Avivamiento Eucarístico Nacional es un movimiento iniciado por los Obispos de Estados Unidos. La meta de este movimiento es restaurar la comprensión y la devoción a la Eucaristía. Por la gracia de Dios, este movimiento producirá un aumento en la adoración, devoción, y amor por Jesucristo en el Santísimo Sacramento, especialmente en la Misa, que es el lugar central donde nos encontramos con la Eucaristía.

¿Qué vamos a hacer en la parroquia?

Este será un año de Misiones Eucarísticas, charlas y noches de encuentro con Jesucristo en la Eucaristía. También será un tiempo para enamorarnos de la liturgia y crecer en nuestra comprensión de la Misa como una Fiesta Eucarística. En el mes de septiembre reanudaremos nuestra hora santa parroquial.

Continued from page 2

The first word: to shine, so be radiant; then, listen in order not to take the wrong path; finally the third word: to be unafraid. Do not be afraid. We often find these words in the Bible, in the Gospels: "Do not be afraid". These were the last words spoken by Jesus to the disciples at the moment of the Transfiguration: "Do not be afraid!" (Mt 17:7).

As young people, you have experienced these days of joy – I was about to say of glory, and indeed our encounters have been a kind of glory. You have great dreams, but often fear that they may not come true; sometimes you think that you are not up to the challenge, which is a kind of pessimism that can overcome us at times. As young people, you may be tempted at this time to lose heart, to think you fall short, or to disguise your pain with a smile. As young people, you want to change the world – and it is very good that you want to change the world – you want to work for justice and peace. You devote all your life's energy and creativity to this, but it still seems insufficient. Yet, the Church and the world need you, the young, as much as the earth needs rain. To all of you, dear young people, who are the present and the future, yes to all of you, Jesus now says: "Have no fear", "Do not be afraid!"

Now, in a brief moment of silence, each of you repeat these words, in your own heart: "Do not be afraid!"



2023-2024 RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

Two-year program requirements:

- Attend beginning of school year parents retreat on Saturday, September 23, 2023. 8am -7pm.
- Weekly student class attendance with no more than 3 absences.
- Weekly parent class attendance with no more than 3 absences and attend parents retreat at the beginning of school year.
- Mass attendances including Holy Days of Obligation.
- 8 hours of volunteer service per family.

Required Documents

Birth Certificate, Baptism Certificate, First Communion Certificate (if applicable)

Payment Per Year for religious education materials

1 Student \$105, 2 Siblings \$195, 3 Siblings \$250, 4 or more siblings \$270

Contact Biratu Tolessa for more information at 303-364-1056 Ext 1014 or via email biratu.tolessa@queenofpeace.net

Discipleship of **FAITH & PRAYER**

Discipulado de **FE Y ORACIÓN**

De la página 3

A ustedes, jóvenes, que han vivido este gozo, estaba por decir esta gloria —bueno, algo de gloria es—, este encuentro con nosotros; a ustedes que cultivan sueños grandes pero a veces ofuscados por el temor de no verlos realizarse; a ustedes, que a veces piensan que no serán capaces, un poco de pesimismo se nos mete a veces; a ustedes, jóvenes, tentados en este tiempo por el desánimo, por juzgarse quizás fracasados o por intentar esconder el dolor disfrazándolo con una sonrisa; a ustedes, jóvenes, que quieren cambiar el mundo —y está bien que quieran cambiar el mundo— y que quieren luchar por la justicia y la paz; a ustedes, jóvenes, que le ponen ganas y creatividad a la vida, pero que les parece que no es suficiente; a ustedes, jóvenes, que la Iglesia y el mundo necesitan [como] la tierra necesita la lluvia; a ustedes, jóvenes, que son el presente y el futuro; sí, precisamente a ustedes, jóvenes, [Jesús] hoy les dice: "No tengan miedo".



En un pequeño silencio, cada uno repita para sí mismo, en su corazón, estas palabras: No tengan miedo.

Queridos jóvenes, quisiera mirar a los ojos a cada uno de ustedes y decirles: no tengan miedo. No tengan miedo. Es más, les digo algo muy hermoso, ya no soy yo, es Jesús mismo quien los está mirando en este momento. Nos está mirando. Él los conoce, conoce el corazón de cada uno de ustedes, conoce la vida de cada uno de ustedes, conoce las alegrías, conoce las tristezas, los éxitos y los fracasos, conoce el corazón de ustedes. Lee vuestros corazones y Él hoy les dice, aquí, en Lisboa, en esta Jornada Mundial de la Juventud: "No tengan miedo". Anímense, "no tengan miedo".

PROGRAMA DEL CATECISMO 2023-2024

Requisitos del programa de dos años:

- Asista al retiro para padres del comienzo del año escolar el sábado 23 de septiembre de 2023. 8 am -7 pm.
- Asistencia semanal a clase del estudiantes con no más de 3 ausencias.
- Asistencia semanal a clases para padres con no más de 3 ausencias y asistir al retiro de padres al comienzo del año escolar.
- Asistencias a Misa incluyendo Días Santos de Precepto.
- 8 horas de servicio voluntario por familia.

Documentos requeridos

Certificado de nacimiento, Certificado de Bautismo, Certificado de Primera Comunión (si corresponde)

Pago por año para materiales de educación religiosa:

1 estudiante \$105, 2 hermanos \$195, 3 hermanos \$250, 4 o más hermanos \$270

Contacta con Biratu Tolessa para más información. 303-364-1056 Ext 1014 o por correo electrónico biratu.tolessa@queenofpeace.net

HELP ST. VINCENT DE PAUL

In this Gospel, Jesus immediately stretched out his hand and caught Peter, and said to him, "O you of little faith, why did you doubt?" Please help the Society of St. Vincent de Paul bring respite and hope to the elderly who are not able to find relief from the summer heat, and you will bring them faith and hope!"

APOYA A S. VICENTE DE PAÚL

En este Evangelio, Jesús inmediatamente le tendió la mano y sostuvo a Pedro, y le dijo: "Hombre de poca fe, ¿por qué dudaste?" Por favor ayude a la Sociedad de San Vicente de Paul, que ofrece apoyo a las personas mayores que no pueden encontrar alivio del calor del verano, ¡y tú les traerás fe y esperanza!"

PHONE VISITS FROM ST. VINCENT DE PAUL

St. Vincent de Paul's Phone Ministry will do "phone visits" on a regular basis to check in on members of our community and to pray with and for them. If interested, please call 720-500-2697.

LLAMADAS TELEFÓNICAS DE SAN VICENTE DE PAUL

Nuestro Ministerio Telefónico de San Vicente de Paúl! Harán "visitas telefónicas" de forma regular para comprobar cómo están los miembros de nuestra comunidad, y para orar con ellos y por ellos. Si estás interesado, llama al 720-500-2697.

PLEASE PRAY FOR OUR DECEASED PARISHIONERS:

Loren Sorber - funeral Monday, August 14th at 10am

COMMUNITY of Communities/ COMUNIDAD de Comunidades



INTERVIEW WITH FR. FELIX ABOUT WORLD YOUTH DAY 1993 IN DENVER

Fr. Felix was interviewed in July by 9news in a special program remembering the summer of 1993 when Pope John Paul II, along with millions of youth, came to Denver for World Youth Day.

Fr. Felix discusses the great importance of this historic event for the Archdiocese of Denver, as well as how this event shaped his life, and how it was here in 1993 when he first became aware of his call to the priesthood.

If you would like to watch the interview, The 30-minute special on World Youth Day 30 years ago will run on TV on KUSA (Channel 9) at:

- 6pm on Saturday August 12
- 9:30pm on KTVD (Channel 20) on Sunday August 13.

In addition, starting Sunday August 13, it will be available online on 9News.com, the 9News YouTube channel and 9News Plus Streaming service. Don't miss it!



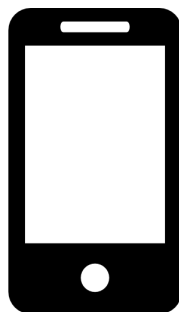
Images of World Youth Day, 1993, in Cherry Creek State Park. Fr. Felix traveled here from Spain as a youth. It was here that he first heard the call to the priesthood.

Imágenes de la Jornada Mundial de la Juventud, 1993, en el Parque Estatal Cherry Creek. Padre Félix viajó aquí desde España cuando era joven. Fue aquí donde escuchó por primera vez el llamado al sacerdocio.



Flocknote

Flocknote is the program we use to notify you of last-minute changes, weather cancellations, and upcoming events.



To receive our text/emails, text the word AURORA to 84576. When prompted, select the language in which you want to receive messages.

Flocknote es el programa que usamos para notificarle cambios de última hora, cancelaciones por mal tiempo y próximos eventos. Para recibir nuestros mensajes de texto/correos electrónicos, envíe un mensaje de texto con la palabra AURORA al 84576. Cuando se le solicite, seleccione el idioma en el que desea recibir los mensajes.

Formed

Formed is a website with Catholic movies, books, audios, and programs you and your family can enjoy for free! Sign up using our Parish Access Code: **9ME6BV**.

FORMED

Formed es un sitio web con películas, libros, audios y programas católicos que tú y tu familia pueden disfrutar de forma gratuita! Regístrate utilizando nuestro código de acceso parroquial: **9ME6BV**.

Instagram:
@queenofpeaceco



Facebook:
www.facebook.com/QuPAurora

YouTube:
youtube.com/c/communicationsqop

COMMUNITY of Communities/ COMUNIDAD de Comunidades

Fr. Felix took a group of nearly 80 youth to this World Youth Day in Portugal. Let us pray that this event may help the youth of our parish have an encounter with Christ, and that the Church may be blessed with many vocations!

Padre Félix llevó a un grupo de casi 80 jóvenes a esta Jornada Mundial de la Juventud en Portugal. ¡Oremos para que este evento ayude a los jóvenes de nuestra parroquia a tener un encuentro con Cristo, y que la Iglesia sea bendecida con muchas vocaciones!



ENTREVISTA CON EL P. FELIX SOBRE LA JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD EN 1993

El Padre Félix fue entrevistado en julio por 9news en un programa especial que recuerda el verano de 1993 cuando el Papa Juan Pablo II, junto con millones de jóvenes, llegó a Denver para la Jornada Mundial de la Juventud.

El Padre Félix habla sobre la gran importancia de este evento histórico para la Arquidiócesis de Denver, así como sobre cómo este evento moldeó su vida y cómo fue aquí en 1993 cuando escuchó por primera vez de su llamado al sacerdocio.

Si quieres ver la entrevista, este especial de 30 minutos sobre la Jornada Mundial de la Juventud de 1993, se transmitirá por televisión en KUSA (Canal 9) :

- a las 6:00pm el sábado 12 de agosto
- a las 9:30 pm en KTVD (Canal 20) el domingo 13 de agosto.

Además, a partir del domingo 13 de agosto estará disponible en 9News.com, en el canal de YouTube de 9News y en el servicio de Streaming 9News Plus. ¡No te lo pierdas!

OFFICE HOURS:

Monday-Friday: 10:00am - 6:00pm

Saturday: 9:00am - 12:30pm. **Sunday:** closed.

Our receptionist is located in the Gathering Space of the church.

She can help with Mass intentions, certificate duplicates, immigration letters, anointings of the sick, and Baptisms.

For Religious Education and other matters, please go to the **Loyola Building (13101 E. Mississippi Ave.), room 260.**

To make an appointment with a priest please email:

Father Felix: michelle.ruiz@queenofpeace.net

Father John: father.john@queenofpeace.net

Father Guilherme: father.guilherme@queenofpeace.net

HORAS DE OFICINA:

Lunes-Viernes: 10:00am - 6pm

Sábado: 9:00 am - 12:30 pm. **Domingo:** cerrado.

Nuestra recepcionista se encuentra a la salida de la iglesia.

Ella puede ayudar con intenciones de misa, duplicados de certificados, cartas de inmigración, unciones de enfermos y bautismos.

Para educación religiosa y otros asuntos, vaya al **edificio Loyola (13101 E. Mississippi Ave.), salón 260.**

Para reunirse con un sacerdote, envíe un correo electrónico a:

Padre Félix: michelle.ruiz@queenofpeace.net

Padre John: father.john@queenofpeace.net

Padre Guilherme: father.guilherme@queenofpeace.net

Discipleship of **TIME & TALENT**

Discipulado de **TIEMPO Y TALENTO**

OUTREACH MINISTRIES

Friends of St. Andrew

Our Hospitality Center helps up to 150 people each weekday with a meal, a food basket, to make a phone call, or to receive mail.

Location 1525 Dallas Street Aurora CO

Open Monday—Friday 10:15am—1:15pm

303-364-2329

Current need: *non-perishable food items for sack lunches. Drop off donations at the wooden bench in the Gathering Space.*

St. Vincent de Paul

Helps with rental assistance & utilities, to those who live within our parish boundaries. To set up an appointment, call 303-343-2106.

Marisol Family

Formerly Gabriel House comes each Saturday 1-3pm to distribute free diapers **in the parking lot of the church.**

MINISTERIOS DE AYUDA

Amigos de San Andrés

Nuestro Centro de hospitalidad ayuda a hasta a 150 personas cada día de la semana con una comida, una canasta de alimentos, a hacer una llamada telefónica o recibir correo.

Dirección 1525 Dallas Street Aurora
Lunes a viernes de 10:15am-1:15pm
303-364-2329

Necesidades actuales: *alimentos no perecederos para bolsas de almuerzo. Deje las donaciones en el banco de madera a la salida de la iglesia.*

San Vicente de Paúl

Ayuda con asistencia de alquiler y servicios públicos, a aquellos que viven dentro de los límites de nuestra parroquia. Para programar una cita, llame al 303-343-2106.

Marisol Family

Lo que antes se llamaba formalmente, Gabriel House, viene todos los sábados de 1 a 3 p. m. para distribuir pañales gratis en el **estacionamiento de la iglesia.**

WE ARE LOOKING FOR CATECHISTS!

As we have been announcing in the last weekends, the ministry of Catechesis is so essential today, because many children and youth come to Church with a lot of questions, pain, suffering and searching for an answer to their questions and true meaning of life. The catechist witnesses to our youth in the faith of the Catholic Church and announces Christ's victory over death and sin. Classes will start at the end of September 2023, and we will provide the necessary materials. If you feel God is calling you to this Ministry, please reach out to our Faith Formation Director, Biratu Tolessa, at biratu.tolessa@queenofpeace.net.

¡ESTAMOS BUSCANDO A CATEQUISTAS!

Como hemos estado anunciando los últimos fines de semana, el ministerio de la Catequesis es esencial hoy en día, porque muchos niños y jóvenes llegan a la Iglesia con muchas preguntas, dolor y sufrimiento, buscando respuestas y el verdadero sentido de la vida. El catequista da testimonio a nuestra juventud en la fe de la Iglesia Católica y anuncia la victoria de Cristo sobre la muerte y el pecado. Las clases comenzarán a finales de septiembre de 2023 y proporcionaremos los materiales necesarios. Si sientes que Dios te está llamando a este Ministerio, comunícate con nuestro director de Formación en la Fe, Biratu Tolessa, al correo electrónico biratu.tolessa@queenofpeace.net.

SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION

"The Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary on August 15 is a holy day of obligation". This is the schedule of the Solemnity of the Assumption. On **Monday, August 14th**, there is **only an evening Mass at 5:30 pm** (Bilingual mass).

On **Tuesday, August 15th**, there is mass:

- 6:30 am (English mass)
- 12:10 am (English mass)
- 5:30 pm (English mass)
- 7:30 pm (Spanish mass)

There are **no confessions in the morning/afternoon** on **August 15th**.

DÍA DE LA SOLEMNIDAD DE LA ASUNCIÓN

La Solemnidad de la Asunción de la Santísima Virgen María el 15 de agosto es un día santo de obligación". Este es el horario para la celebración de la Solemnidad de la Asunción.

El lunes, 14 de Agosto, hay **solo una misa a las 5:30pm** de la noche (misa bilingüe)

El martes 15 de Agosto, hay misa:

- a las 6:30 am (misa en inglés)
- a las 12:10 pm (misa en inglés)
- a las 5:30 pm (misa en inglés)
- a las 7:30 pm (misa en español)

No hay confesiones por la mañana ni por la tarde **el martes 15 de agosto.**

Discipleship of **TREASURE**

Discipulado de **BIENES**



WAYS TO SUPPORT YOUR PARISH

Electronic Giving: Giving electronically is faster, more convenient, and offers donors more protection than writing a physical check. At Queen of Peace, you can sign up for electronic giving through Faith Direct. You can pick up a Faith Direct enrollment form in the gathering space, from the Capital Campaign table. Fill it out and turn it in at the parish office. Or, you can sign up online. Follow these instructions:

1. Go to queenofpeace.net/give
2. Click on "Begin Giving on an Ongoing Basis"
3. You will be redirected to the Faith Direct enrollment page and follow the prompts.

When you shop at King Soopers: Do you have a King Soopers card? King Soopers will make a contribution to the parish with every purchase you make at the grocery store. To activate this benefit, go to the King Soopers App. On the top right corner, click the drop-down menu and click on "Rewards". Go to "Community Rewards" and click on "Search for Organization". You can then select to enroll in Queen of Peace Catholic Parish.

MANERAS DE APOYAR A TU PARROQUIA

Donar electrónicamente es más rápido, más conveniente y es más seguro que escribir un cheque. Puede registrarse para hacer pagos en línea con el programa Faith Direct. Puede recoger un formulario de inscripción de Faith Direct en la salida de la iglesia, en la mesa de la Campaña Capital. Lo puede entregar a la oficina parroquial. También puede registrarse en línea. Siga estas instrucciones:

1. Ve a queenofpeace.net/give
2. Haga clic en "Begin Giving on an Ongoing Basis"
3. Será dirigido a la página de inscripción de Faith Direct.

Cuando compras en King Soopers: ¿Tienes tarjeta de King Soopers? King Soopers hará una contribución a la parroquia con cada compra que hagas. Para activar este beneficio, ve a la aplicación King Soopers. En la esquina superior derecha, haz clic en el menú y haz clic en "Rewards". Ve a "Community Rewards" y haz clic en "Search for Organization". Luego selecciona Queen of Peace Catholic Parish.

MISSION APPEAL

Thanks to everyone who supported Fr. Rouleau last weekend for the Mission Appeal. If you are interested in helping him further with his mission in Haiti, you can send donations to the address below:

Fr. Frank Ruleau
Diocese of Norwich Outreach to Haiti
815 Boswell Ave., Norwich, CT 06360
www.outreachtohaiti.org

ARCHBISHOP'S CATHOLIC APPEAL

Thank you to everyone who has decided to join in supporting the Archbishop's Catholic Appeal!

This is a very important collection in which we recognize that as Catholics, we are called to support the entire body of the Church. Christianity can never be just about "me and God"; we discover Christ within a body of believers. When we give to the Archbishop's Catholic Appeal, we are caring for, nurturing, and showing love for this body, which is the Church.

To make an immediate impact on our faith community call 303-867-0614 or visit www.archden.org/givetoday.



LA COLECTA ANUAL DEL ARZOBISPO

¡Gracias a todos los que han decidido unirse para apoyar la Colecta Anual del Arzobispo!

Ésta es una colecta muy importante en la que reconocemos que, como católicos, estamos llamados a apoyar a todo el cuerpo de la Iglesia. El cristianismo nunca puede ser solo entre "Dios y yo"; descubrimos a Cristo dentro de una comunidad, un cuerpo de creyentes. Cuando donamos a la Colecta Anual del Arzobispo, estamos cuidando, nutriendo y mostrando amor por este cuerpo, que es la Iglesia.

Para tener un impacto inmediato en nuestra comunidad de fe, llame al 303-867-0614 o visite www.archden.org/givetoday.

INTENTIONS AND READINGS FOR THE WEEK:

Monday 08/14

Memorial of Saint Maximilian Kolbe, Priest and Martyr
Dt 10:12-22 / Mt 17:22-27

6:30am

12:10pm

5:30pm

Tuesday 08/15

Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary
Rev 11:19A; 12:1-6A, 10AB / I Cor 15:20-27 / Lk 1:39-56

6:30am

12:10pm

5:30pm

7:30pm

Wednesday 08/16

Wednesday of the Nineteenth Week in Ordinary Time
Dt 34:1-12 / Mt 18:15-20

6:30am

12:10pm

6:30pm

Thursday 08/17

Thursday of the Nineteenth Week in Ordinary Time
Jos 3:7-10a, 11, 13-17 / Mt 18:21-19:1

6:30am

12:10pm

6:30pm

Friday 08/18

Friday of the Nineteenth Week in Ordinary Time
Jos 24:1-13 / Mt 19:3-12

6:30am

12:10pm

6:30pm

Saturday 08/19

Saturday of the Nineteenth Week in Ordinary Time
Jos 24:14-29 / Mt 19:13-15

8:00am

4:00pm

6:00pm

Sunday 08/20

Twentieth Sunday in Ordinary Time
Is 56:1, 6-7 / Rom 11:13-15, 29-32 / Mt 15:21-28

7:30am

9:30am

11:30am

1:30pm

5:00pm All Queen of Peace Parishioners

7:00pm

Bulletin Request

If you would like to submit information to place in this bulletin, please send it to bulletin@queenofpeace.net by Wednesday, a week before the Sunday the bulletin is distributed (11 days prior). We select content based on relevance to the parish mission and space. All content is subject to editing.

Solicitud de boletín

Si desea enviar información para incluirla en este boletín, envíela a bulletin@queenofpeace.net antes del miércoles, una semana antes del domingo en que se distribuye el boletín (11 días antes). Seleccionamos el contenido en función de la relevancia a la misión de la parroquia y espacio. Todo el contenido está sujeto a edición.

SACRAMENTS & SACRAMENTALS

Baptisms

Baptisms are celebrated every Sunday at 3:30pm, unless otherwise indicated. Please pick up a packet at the reception desk for more information.

First Communion & Confirmation for Children

Open to students in 2nd—11th grade. In our two-year program, students will receive both sacraments. Contact Biratu Tolessa at biratu.tolessa@queenofpeace.net

RCIA (Sacraments for Adults):

This is a one-year program. Classes meet weekly. For more information, email father.john@queenofpeace.net.

Weddings

Whether you are getting married at Queen of Peace or elsewhere, please allow at least 9 months for the preparation process. To begin, contact Johnathon Prather at michelle.ruiz@queenofpeace.net.

Funerals

Funerals are celebrated weekdays at 10am. To begin the planning process, please email Johnathon Prather at johnathon.prather@queenofpeace.net.

Anointing of the sick

Please call 303-364-1056.

SACRAMENTOS Y SACRAMENTALES

Bautismos

Los bautizos se celebran todos los sábados a las 8:30am, salvo que se indique lo contrario. Recoja un paquete en la recepción para obtener más información.

Primera Comunión y Confirmación para Niños

Abierto a estudiantes de 2° a 11° grado. En nuestro programa de dos años, los estudiantes recibirán ambos sacramentos. Contacte a Biratu Tolessa al biratu.tolessa@queenofpeace.net

RICIA (Sacramentos para Adultos):

Este es un programa de un año. Las clases se reúnen semanalmente. Para obtener más información, envíe un correo electrónico al father.john@queenofpeace.net.

Bodas

Ya sea que se case en Reina de la Paz o en otro lugar, deje al menos 9 meses para el proceso de preparación. Para comenzar, comuníquese con Johnathon Prather en michelle.ruiz@queenofpeace.net.

Funerales

Los funerales se celebran entre semana a las 10 a.m. Para comenzar el proceso de planificación, comuníquese con Johnathon Prather al johnathon.prather@queenofpeace.net.

Unción de los enfermos

Llame al 303-364-1056.

Little Moments by Patitas
5D HD Ultrasound & Spa



- **ULTRASOUNDS SERVICES**
- **PREGNANCY CONFIRMATION**
- **GENDER CONFIRMATION**
- **PRENATAL MASSAGE & FITNESS**

(720) 821-0722
LITTMOMENTSDENVER@GMAIL.COM
2295 S CHAMBERS RD, SUITE
AURORA CO 80019

Expecting a baby any time soon? Seeing your baby on the way at Little Moments really is a very special event.

Bring the family and get a peek at what is in store for you! Check us out at www.littlemomentsbypatitas.com



EXIT **EBBIE IBEGBU**
Experienced Colorado Licensed
Real Estate Agent with EXIT Realty.
Seller/Listing Agent | Buyer Agent |
Relocation | Investment
Parishioner since 2007
Call me today! 720 439 1143
ebbie@exitrealttydtc.com
YOUR REAL ESTATE AGENT

Compliments of
**LEWIS
GARZA**

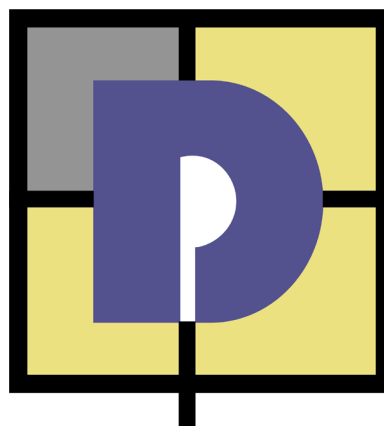
Compliments of
IMPERIAL CONCRETE

REYES LAW, LLC
Veronica Reyes Attorney/Abogada
Immigration/Imigracion/ Family Law/Leyes de Familia
FREE CONSULTATION/ CONSULTA GRATIS
(720) 808-9417
10061 E. Colfax, Aurora Colorado 80010

 **ROMERO FAMILY
FUNERAL HOME**
*Serving the Catholic & diverse communities
of Colorado for over 45 years*
15150 E. Iliff Ave., Aurora, CO 80014
Se Habla Español
303-433-3333/romerofuneralhome.com

Caregivers of the Rockies
YOUR CARE | OUR PASSION
24 Hour In-Home Care
for the ones you love
720-782-5533
info@caregiversoftherockies.com
9800 Mount Pyramid Court, Suite 400
Englewood, CO 80112

Luz Serrano
HOME SMART REALTY
REALTOR
Cell: 720.290.2676
Office: 303.773.3300
Fax: 303.773.8800
lucyserrano86@gmail.com
YOUR DREAM HOME AWAITS
LA CASA DE SUS SUEÑOS LE ESPERA



To place an ad, call
DEE PRINTING at 1-800-292-9020

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS... TO PLACE AN AD, CALL 1-800-292-9020

INSIDE ADS #95779-JT-6/22/23



Cell: 720-401-1696

720-318-0562

Sale, repair and installation of carpet, vinyl and laminate flooring.

Free estimates



Consultations at No Cost to You
Medicare | Life

Darryl J. Miller

Licensed Insurance Producer



P (720) 205-5102
F (720) 862-2116

dmiller@HealthMarkets.com
HealthMarkets.com/dmiller

HealthMarkets Insurance Agency, Inc. is licensed in all 50 states. Service and product availability may vary by state. Agents may be compensated based on enrollment. No obligation to enroll. 49677-HM-0523

Correa's Residential Services

Painting - Fencing - Basements - Drywall - Tile - Hardwood Floors
Bathroom Remodels - Landscaping - Storage Sheds - Docks, Etc.

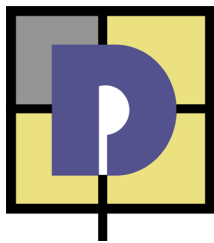
OVER 13 YEARS EXPERIENCE • INSURANCE

Call Job Correa for a Free Estimate

720.313.8893

Compliments of

BREKHUS TILE



To place an ad, call

DEE PRINTING at
1-800-292-9020

Free quotes with no strings attached
We can work together to make it more affordable

E.F.L. Junk Removal

efjunkremoval@gmail.com Trash Pickup / Yard Debris Removal
720-212-7305 Property Management Clean Outs
efjunkremoval.com Single Item Pickups/ Storage Unit Clean Outs



Asian Pacific
Development Center

A Subsidiary of Aurora Mental Health & Recovery
We provide services and support to all immigrant and refugee communities with a whole health, community-based engagement approach through Behavioral Health Counseling, Adult Education, Youth Leadership, Victim Assistance, and Language Interpretations & Translations
1537 Alton Street Aurora, CO 80010
303.923.2920. www.apdc.org



Living Our Mission

CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES
OF NORTHERN COLORADO



ARCHDIOCESE
OF
DENVER



BISHOP EVANS –
COUNCIL 10122

Grand Knight – Bill Donovan

(720) 353-1478

For more information,
contact kofc10122.org

HALL RENTALS

Wedding Receptions

Private Parties

Meetings

303-365-9182

Queen of
Angels



Catholic Church Goods
7600 E Arapahoe Rd, Ste
Centennial, CO 80112

303-751-9176

www.queencatholicssupply.com

Compliments of

BETHLEHEM
HANDICRAFTS



Allstate

You're in good hands.

ROGER FRANCIS, CLTC

AUTO, HOME, LIFE, RETIREMENT, BUSINESS

Call or text for a quote today • Se Habla Español

303-792-3460 • RogerFrancis@allstate.com

PARISH SUPPORTER 24-HOUR CUSTOMER SERVICE



Aurora
ASSISTED LIVING | MEMORY CARE

720-802-3182

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS... TO PLACE AN AD, CALL 1-800-292-9020

#957775-J1-6/22/23